Declaration Power of Attendey For Patent Application

特許出願宣言 Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて 記載したとおりであり、	My residence, mailing address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
内視鏡用縫合装置	ENDOSCOPIC SUTURE APPARATUS
その明細書を (該当するほうに印を付す)	The specification of which (check one)
♡ ここに添付する。	闪 is attached hereto.
□月日に	□ was filed on
	as Application No.
出願番号第号と	LT and was amended on
提出し、 月 日に補正した。	
(該当する場合)	(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書 の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above—identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applicatio 先の外国出願	on (s)			
			Priority Cla 優先権の主張	
			\boxtimes	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	 Yes あり	No なし
(番号)	(国名)	(山銀牛月日)	<i>8</i> 5.7	~ C
			[_]	
			_ 🗆	
			_ 🗆	
私は、米国特許法第119条(e 米国仮特許出願のいずれについ [~]		I hereby claim the benefit under 3 United States provisional applicat		
60/395,077	July 11, 2002	Pendina		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status:Patented Pendi (現況:特許許可済、係:		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)		
国特許出願の利益を主張し、本 主題が合衆国法典第35部第1	1 1 2 条第 1 項に規定の態様でいない限度において、先の出願 スは P C T 国際出願日の間に公 球第 1 章第 5 6 条 (a) 項に記	I hereby claim the benefit of Tit States Code, Sec. 120 of any Un application(s) listed below and subject matter of each of the capplication is not disclosed in t States application in the manner first paragraph of Title 35. Uni Sec. 112. I acknowledge the duty material information as define Code of Federal Regulations, Sec occurred between the filing dat application and the national or Pfiling date of this application	ited States insofar as t laims of the prior Uniprovided by ted States (to disclose ed in Title 1.56 (a) where of the protections in the protection of the protection of the protection in the protection of the pr	ted the Code, any 37, ich
			·	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出額日)	(Status:Patented, Pendir (現況:特許許可済、係原	ng, Abandoned 属中、放棄済)	1)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出額日)	(Status: Patented, Pendir (現況:特許許可済、係編	ng, Abandoned 属中、放棄済)	1)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ところに従って行った陳述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、付はかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true: and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Paul J. Esatto, Jr. (Reg. No. 30, 749), John S. Sensny (Reg. No. 28, 757), Mark J. Cohen (Reg. No. 32, 211), Richard L. Catania (Reg. No. 32, 608), Leopold Presser (Reg. No. 19, 827), Tadi J. Esatto, Ji. (Reg. No. 30, 749), Leopoid Fresser (Reg. No. 19, 827), William C. Roch (Reg. No. 24, 972), Mark J. Cohen (Reg. No. 32, 211), Kenneth L. King (Reg. No. 24, 223), Richard L. Catania (Reg. No. 32, 608), Frank S. DiGiglio (Reg. No. 31, 346), Thomas Spinelli (Reg. No. 39, 533), Edward W. Grolz (Reg. No. 33, 705), Steven Fischman (Reg. No. 34, 594) and Peter I. Bernstein (Reg. No. 43, 497), or any one of them.

書類送付先:

Send Correspondence to Scully, Scott, Murphy & Presser

400 Garden City Plaza, Garden City, New York 11530-0299

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Telephone No. (516)742-4343
Facsimile No. (516)742-4366 直通電話連絡先: 唯一のまたは第一発明者の氏名 Full name of sole or first inventor Yoshio Onuki 小貫 喜生 Inventor's signature Date 同発明者の署名 日付 July. 1,2003 住 所 Residence 日本国日野市 Hino-shi, Japan 国籍 Citizenship JAPAN 日本 郵便の宛先 Mailing Address 日本国東京都八王子市久保山町2-3 c/o Intellectual Property Department OLYMPUS OPTICAL CO., LTD. オリンパス光学工業株式会社 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan 知的財産部内

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of 2 nd joint inventor, if any
水野 均	Hitoshi Mizuno
同第 2 発明者の署名 日付	2nd inventor's signature Date
	1 dilochi Unous July 1. 2000
住 所	Residence
日本国小金井市	Koganei-shi, Japan
国籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第 3 共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of 3rd joint inventor, if any
下中 秀樹	Hideki Shimonaka
同第 3 発明者の署名 日付	3rd inventor's signature Date
	HIDEKI SHIMONAKA July, I. 2003
住 所	Residence
日本国八王子市	Hachioji-shi, Japan
国籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Mailing Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工業株式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of joint inventor, if any
同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date
住 所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Mailing Address
<u> </u>	